

Folio:

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

Con la colaboración de:

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES SEDE GUATEMALA
EL COLEGIO DE MÉXICO**

**MIGRANTES DEVUELTOS
POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS
FRONTERA-GUATEMALA**

2010

MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS

Fecha de entrevista	[][]	[][]	[][]		Hora	[][]	[][]
	día	mes	año			hora	minutos
Ciudad de muestreo	[][]				Punto de muestreo	[][]	
Ponderador	[][][][][][]				Turno	[][]	
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	[][][][][]						

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.

1. Sexo 01 Masculino 02 Femenino	[][]
2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted?	[][]
3. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí 02 No	[][]
3.1 ¿Habla usted el idioma inglés? 01 Sí 02 No	[][]
4. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí 02 No	[][]
5. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?	[][] [][]
NIVEL 01 Ninguno 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. 02 Primaria 05 Universidad 03 Básicos o secundaria 06 Otros (Especifique) _____	Grado Nivel
6. ¿Cuál es su estado civil? 01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	[][]
7. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar? 01 Sí (Pase a preg. 8) 02 No	[][]
7.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?	[][]
01 Esposo o esposa 04 Padre o madre 02 Hijo o hija 05 Otro parentesco 03 Hermano o hermana 06 Sin relación de parentesco	
8. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en la casa donde actualmente reside? (contar a los niños) 01 si vive solo (Pase a preg. 8.4)	[][]
8.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad? 00 Ninguna	[][]
8.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? 00 Ninguna (Pase a preg. 8.4)	[][]
8.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar? 00 Ninguna	[][]

8.4 Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?

Anote el código que corresponda

8.4.1 Padres

8.4.2 Esposo (a)

8.4.3 Hermanos (as)

8.4.4 Hijos (as)

01 Guatemala

02 México

03 Estados Unidos

04 Guatemala -México

05 Guatemala -Estados Unidos

06 Otro (**Especifique**) _____

07 No tiene padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as)

8.5 ¿Tiene usted los siguientes documentos:

8.5.1 matrícula consular?

8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?

8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?

8.5.4 pasaporte de su país?

8.5.5 otro (**Especifique**) _____

01 Sí	02 No

Acerca del lugar donde vive

9. ¿En qué país nació usted?

01 Guatemala

Otro País _____

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10. ¿En qué país vive usted?

01 Guatemala

02 México (**Pase a preg. 10.2**)

03 Estados Unidos (**Pase a preg. 10.3**)

Otro País _____ (**Pase a Preg. 11**)

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?

--	--	--

Departamento

--	--	--	--

Municipio

--	--

Barrio, aldea, etc.

01 No urbano 02 Urbano



PASE A PREG. 11

10.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad vive usted?

--	--

Estado

--	--	--

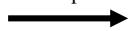
Municipio

--	--	--

Ciudad o Localidad

--	--

01 No urbano 02 Urbano



PASE A PREG. 11

10.3 ¿En qué estado de los Estados Unidos vive usted?

Estado _____

--	--

11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí (**Pase a preg. 11.1**)

02 No

--	--

11.0 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

01 No hay trabajo

02 Pagan poco

03 Siempre ha trabajado en México / pagan mejor en México

04 Era estudiante

05 Se dedicaba a los quehaceres del hogar

06 Por otras razones (**Especifique**) _____

--	--



PASE A PREG. 12

11.1 Durante los últimos 30 días que estuvo en el lugar donde vive, ¿trabajó usted en ese lugar?

01 Sí (**Pase a preg. 11.2**)

02 No

--	--

11.1.1 No trabajó:			
01 Pero sí tenía trabajo? (Pase a preg. 11.2) 02 Buscó trabajo? (Pase a preg. 11.1.2) 03 Había trabajo pero pagaban poco? 04 Porque tenía trabajo en México? 05 Era estudiante? 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar? 07 Es jubilado o pensionado? 08 Por otras razones? (Especifique) _____		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	
} → (Pase a preg. 11.2)			
11.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?			
_____ Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)	_____ Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
11.2 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?			
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
11.3 ¿Cuántos días a la semana?			
			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
11.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?			
_____ Cantidad (ejem. 1000, 2000)	_____ Unidad (ejem. dólares, pesos)	<div style="border: 1px solid black; width: 80px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
		Cantidad	Unidad
		_____ Tiempo (ejem. hora, día)	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes			
11.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
11.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?			
_____ _____ _____			
11.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>
11.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?			
01 Trabajador(a) a sueldo fijo 02 Trabajador(a) a destajo o por obra 03 Trabajador(a) familiar sin pago 04 Trabajador(a) familiar con pago		05 Patrón(a) 06 Trabajador(a) por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____	
		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	
11.10 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?			
01 Alimentación 02 Hospedaje 03 Vacaciones 04 Aguinaldo	01 Sí 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	05 Servicio de salud 06 Vales de compras 07 Otro (Especifique) _____	01 Sí 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>

Acerca del inicio de este viaje y su cruce a México

12. ¿En qué país inició este viaje?			
01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Otro País	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>		
12.1 La última vez que entró a México desde Guatemala, ¿cruzó por la frontera, viajó en avión o entró por mar?			
01 Frontera 02 Avión (Pase a preg. 14) 03 Mar (Pase a preg. 14)	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>		

13. ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
14. ¿Utilizó algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 15)	
14.1 ¿Cuál documento utilizó?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 08 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos	04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____
15. En este viaje, ¿iba usted solo o acompañado?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Solo (Pase a preg. 16) 02 Acompañado	
15.1 ¿Cuántas personas lo acompañaban?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
15.2 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
00 Ninguno (Pase a preg. 15.3)	
15.2.1 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
00 Ninguno	
15.3 Del total de personas que lo acompañaban en este viaje, ¿cuántas fueron devueltas con usted por las autoridades migratorias mexicanas?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
16. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para cruzar a México?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
00 Ninguno (caminando) 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____

Acerca de su tránsito por México

17. En este viaje, ¿contrató alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 18)	
17.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Cantidad	Unidad
Cantidad (ejem. 800, 1200) Unidad (ejem. quetzales, pesos, dólares)	
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____	
17.2 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 En el lugar en donde vive 02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco 03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano 04 En otra parte de México	05 En Estados Unidos 07 En donde vive y en México 08 En donde vive y en E.U. 06 Otro (Especifique) _____
18. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para viajar por México?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
00 Ninguno (caminando) 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____

19. En su trayecto por el territorio mexicano, ¿me podría mencionar dos ciudades o localidades por las cuales pasó?			
Estado <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>		Ciudad o Localidad <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano
Estado <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>		Ciudad o Localidad <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano

20. Esta última vez que cruzó a México, ¿en qué estado, municipio y ciudad o localidad estuvo la mayor parte del tiempo antes de ser retenido por las autoridades migratorias mexicanas? (Escriba el nombre y codifique en oficina)			
Estado <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	Municipio <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano

21. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 22)	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

21.1. Mencione cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:																	
01 Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.) 02 Alimentación 03 Ropa y calzado 04 Atención médica 05 Dinero 06 Comunicación con sus familiares 07 Otro (Especifique) <input style="width: 150px;" type="text"/>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">01 Si</th> <th style="width: 50%;">02 No</th> </tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr> </table>	01 Si	02 No	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
01 Si	02 No																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																

21.2 ¿Principalmente quién le brindó asistencia o ayuda?	
01 Casa de migrantes 02 Organización no Gubernamental (ONG) 03 Albergue 04 Iglesia católica	05 Personas particulares o familias 06 Grupo Beta 07 Otro (Especifique) <input style="width: 150px;" type="text"/>

22. En este viaje, ¿trabajó usted en México?	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 23)	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

22.1 En este viaje, ¿el empleo de mayor tiempo se encontraba en una finca, ejido o rancho, o en un pueblo o ciudad?	
01 Finca, ejido o rancho 02 Pueblo o ciudad	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

22.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad se encontraba el empleo?			
Estado <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	Municipio <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano

22.3 En total, ¿cuánto duró en este empleo?	
Cantidad <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años

22.4 En ese empleo, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?	
<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

22.5 ¿Cuántos días a la semana?	
<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

22.6 En ese empleo ¿cuánto ganaba usted?

Cantidad					Unidad		Tiempo		

Cantidad (ejem. 1000, 2000, etc.) Unidad (ejem. pesos) Tiempo (ejem, hora,día)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

22.7 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo en México?

(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____

22.8 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

22.9 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica o empresa donde trabajó?

(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____

22.10 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

01 Trabajador (a) a sueldo fijo	05 Patrón (a)
02 Trabajador (a) a destajo o por obra	06 Trabajador (a) por su cuenta
03 Trabajador (a) familiar sin pago	07 Otro (Especifique) _____
04 Trabajador (a) familiar con pago	

22.11.1 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía usted en su trabajo?

	01 Sí	02 No		01 Sí	02 No
01 Alimentación	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	05 Servicio de salud	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02 Hospedaje	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	06 Ayuda para despesas (vales)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03 Vacaciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	07 Otro (Especifique) _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04 Aguinaldo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

22.12 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en México?

01 Sí 02 No

Acerca de su destino final y de sus expectativas

23. En este viaje, ¿su destino final era México o Estados Unidos?

01 México 02 Estados Unidos (**Pase a preg. 26**) 03 Otro país: _____ (**Continúe**)

24. Durante este viaje, principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones entró usted a México?

01 Para trabajar en México	04 Para conocer o pasear por México
02 Para vivir en México	05 De regreso a su país de origen
03 Visitar familiares o amigos en México	09 Otra razón (Especifique) _____

25. ¿Volverá a entrar algún día a México por esta misma razón?

01 Sí 02 No (**Pase a Preg. 25.2**)

25.1 ¿Piensa cruzar de nuevo a México en los próximos 7 días?

01 Sí (**Pase a Preg. 33**) 02 No

25.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o permanecerá en esta frontera de Guatemala?

01 Regresará a su casa 02 Permanecerá en la frontera

➡ PASE A PREG. 33

26. Principalmente, ¿para qué iba a Estados Unidos?

01 Trabajar o buscar trabajo	04 Visitar a familiares o amigos
02 Paseo o de compras	05 Para quedarse a vivir en ese país
03 Reunirse con familiares	06 Otra razón (Especifique) _____

27. ¿Por cuál ciudad mexicana cruzó o intentaría cruzar a Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
28. En esta ocasión, ¿ya había contratado alguna persona (coyote, pollero, guía, lanchero, etc.) para que lo ayudara a cruzar a Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 29)	
28.1 ¿Esta misma persona lo ayudó a entrar o viajar por México?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó	
29. En esta ocasión, ¿a qué estado de Estados Unidos se dirigía?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
30. ¿Tiene usted familiares o amigos en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 31)	
30.1 ¿Recibió ayuda de esos familiares o amigos para realizar este viaje?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No	
31. ¿Cuánto tiempo pensaba quedarse en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3) Tiempo (ejem. Días, Semanas, meses, etc.) Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Lo que se pueda 06 Siempre	Cantidad Tiempo
32. ¿Volverá a entrar algún día a México para cruzar a Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 32.2)	
32.1 ¿Piensa hacerlo en los próximos 7 días?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí (Pase a preg. 33) 02 No	
32.2 ¿Regresará de inmediato a su casa o permanecerá en esta frontera de Guatemala?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Regresará a su casa 02 Permanecerá en la frontera	

Sobre sus retenciones por las autoridades migratorias mexicanas

33. Durante los últimos doce meses, ¿cuántas veces en total lo han retenido y regresado a Guatemala las autoridades migratorias mexicanas? Anote cantidad (incluya esta ocasión)	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
34. Esta última vez, ¿cuánto tiempo pasó desde que entró a México hasta que fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3) Tiempo (ejem. Días, Semanas) Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	Cantidad Tiempo
35. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta ser retenido en México?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 800, 1200) Unidad: (ejem. Quetzales, pesos, dólares) Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares, 04 Otro (Especifique) _____	Cantidad Unidad
35.1. ¿Le prestaron algo de ese dinero?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No	
36. Esta última vez, ¿en qué lugar lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Trabajo 05 En el tren 02 Casa 06 Cruzando el río o la línea fronteriza 03 Calle 07 Terminal de autobuses, 04 En la carretera 08 Otro (Especifique) _____	

37. ¿En qué estado, municipio y ciudad lo retuvieron? (Escriba el nombre y codifique en oficina)			
<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Municipio	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Ciudad	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> 01 No urbano 02 Urbano
38. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades que lo retuvieron? 01 Muy bueno 04 Malo 02 Bueno 05 Muy malo 03 Regular <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
39. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades en la estación migratoria? 01 Muy bueno 04 Malo 02 Bueno 05 Muy malo 03 Regular <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
40. ¿Cuánto tiempo permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas? <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> Cantidad Tiempo </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> Cantidad (ejem. 1,2,3) Tiempo (ejem. Días, Semanas,) </div> <div style="margin-top: 5px;"> Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años </div>			
41. ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas? 01 Sí 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
42. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales) <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> 01 Ninguno 02 Intenso calor en selva, cerros, etc. 03 Falta de alimento 04 Falta de agua 05 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 06 Miedo de ahogarse en río o canal 07 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 08 Caerse del tren </div> <div style="width: 45%;"> 09 Atropellamiento en carretera 10 Animales salvajes (víboras, etc) 11 Perderse en el camino 12 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 13 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 14 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 15 Otro (Especifique) _____ </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: flex-end; margin-top: 10px;"> Opción 1 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-left: 5px;"></div> Opción 2 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin-left: 5px;"></div> </div>			
43. En total, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos? 00 Ninguna (Pase a preg. 44) Anote cantidad <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
43.1 De esas veces, ¿en cuántas ocasiones lo retuvieron y regresaron a Guatemala las autoridades migratorias mexicanas? Anote cantidad <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			

Otras Migraciones Laborales

44. En total, pero sin contar este viaje, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo? 00 Ninguna (Pase a preg. 46) 88 Diario (Continúe) Una o más veces (Anote el número y continúe) <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
44.1 De esas veces, ¿cuántas lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas? <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
45. ¿En qué año entró a México desde Guatemala por primera vez para trabajar o buscar trabajo? <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
46. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo? 00 Ninguna AGRADEZCA Y TERMINE 01 Una vez (Continúe) Dos o más Anotar cantidad (Pase a 46.2) <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
46.1 En esa ocasión, ¿lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? 01 Sí 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			
➡ PASE A PREGUNTA 48			
46.2 De esas veces, ¿cuántas lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? Anotar cantidad <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin-top: 10px;"></div>			

47. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?				<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>Año</div>			
48. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?							
Mes <div></div>		Año <div></div>		Mes <div></div>		Año <div></div>	
48.1 Esa última vez, ¿llegó directamente por avión a Estados Unidos o cruzó a ese país por la frontera norte de México?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Por avión (Pase a preg.51)		02 Por la frontera norte					
49. ¿Por cuál ciudad fronteriza del norte de México cruzó a los Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
(Escriba nombre y codifique en oficina) <div></div>							
50. Esa última vez, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, guía, lanchero, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera México-Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Sí		02 No					
51. En esa ocasión, ¿usó usted documento migratorio o permiso para entrar a Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Sí		02 No					
52. En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div> <div><div></div><div></div></div>			
		Cantidad (ejem. 1,2,3)				Tiempo (ejem. Días, Semanas)	
Tiempo: 01 Horas		02 Días		03 Semanas		04 Meses	
						05 Años	
53. En esa última estancia, ¿trabajó usted en Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Sí		02 No (Pase a preg. 54)					
53.1 En esa ocasión, ¿usted llevaba algún documento para trabajar en Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Sí		02 No					
53.2 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en Estados Unidos?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Sí		02 No					
54. Durante los últimos doce meses que estuvo en Estados Unidos , ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?				<div><div></div><div></div></div>			
00 Ninguno (Pase a preg. 55)							
54.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?				<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>			
55. Principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones regresó usted a su país de origen?							
01 Motivos de salud		08 No encontró trabajo		<div><div></div><div></div></div>			
02 Se acabó el trabajo		09 Para trabajar en su país					
03 Visitar familiares o de paseo		10 Para estudiar					
04 Establecer un negocio		11 Violencia e inseguridad					
05 Por retiro o jubilación		12 No se adaptó (no le gustó)					
06 Lo regresaron las autoridades migratorias mexicanas		13 Porque vive en Guatemala					
07 Lo regresaron las autoridades migratorias estadounidenses		14 Otra razón (Especifique) <div></div>					
		15 Lo detuvieron en una redada en Estados Unidos					
56. En su viaje de regreso, ¿salíó por avión desde Estados Unidos o cruzó la frontera de ese país con México?				<div><div></div><div></div></div>			
01 Por avión		02 Por la frontera México - Estados Unidos					

AGRADEZCA Y TERMINE

Observaciones:

Encuestador: _____

Nombre